





































Old Persian Script Transliterated Into East-Syriac 11

Old Persian	Value	East-Syriac
	a	ܐ
	i	ܝ
	u	ܘ
	ka	ܟܐ
	ku	ܟܘܐ
	xa	ܟܝܐ
	ga	ܟܝܓܐ
	gu	ܟܝܓܘܐ
	ča	ܟܝܚܐ
	ja	ܟܝܝܐ
	ji	ܟܝܝܝܐ
	ta	ܬܐ
	tu	ܬܘܐ
	θa	ܬܝܐ
	ça	ܬܝܓܐ
	da	ܬܝܕܐ
	di	ܬܝܕܝܐ
	du	ܬܝܕܘܐ

Old Persian	Value	East-Syriac
	na	ܢܐ
	nu	ܢܘܐ
	pa	ܢܦܐ
	fa	ܢܦܝܐ
	ba	ܢܒܐ
	ma	ܢܒܝܐ
	mi	ܢܒܝܓܐ
	mu	ܢܒܝܓܘܐ
	ya	ܢܝܐ
	ra	ܢܕܐ
	ru	ܢܕܘܐ
	la	ܢܠܐ
	va	ܢܦܝܘܐ
	vi	ܢܦܝܝܐ
	sa	ܢܦܝܓܐ
	ša	ܢܦܝܕܐ
	za	ܢܦܝܕܝܐ
	ha	ܢܦܝܕܘܐ

Author: Ashur Cherry
York University
Title: *Old Persian Script
Transliterated Into East-Syriac 11*
Publisher: Toronto, Ontario
Copyright: 2007
Ref. No.: 376

References

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Eastern (Nestorian) Syriac Letters."
The World's Writing Systems. New York: Oxford University Press,
©1996. pp. 505, 506, 508.

Daniels, Peter T. and William Bright. (Editors) "Old Persian Characters."
The World's Writing Systems. New York: Oxford University Press,
©1996. p. 135.

Driver, Godfrey Rolles. "Old-Persian Syllabary." **Semitic Writing from Pictograph to
Alphabet**. London: Oxford University Press, ©1976. p. 132.

Walker, C. B. F. "The Old Persian Script." **Cuneiform**. Berkeley, CA: University
of California Press, ©1987. p 47.

Dedication

I dedicate all my work published in 2007 to His Holiness Mar Dinkha IV,
Catholicos-Patriarch of ***The Assyrian Church of the East***, with love and respect.